



KLETTGAU
leben. genießen. wohlfühlen.

Gemeindeverwaltung Klettgau ■ Postfach 1180 ■ D-79766 Klettgau

An die
Mitglieder des Gemeinderates
von Klettgau

Telefon-Durchwahl 07742/935-102
Bearbeitet von Thomas Metzger
Amt/Rathaus Hauptamt/Rathaus Erzingen
E-Mail metzger@klettgau.de
Datum 28.04.2022

EINLADUNG

zu der am **Montag, 09. Mai 2022, um 19:00 Uhr** in der Sporthalle Erzingen, !!! (In der Bütze 19) stattfindenden Gemeinderatssitzung.

Tagesordnung (öffentlicher Teil):

1. Frageviertelstunde
2. Bauanträge¹
3. Bebauungsplanänderung „Schalmenäcker-Kirchweg“, Ortsteil Geißlingen - Aufstellungsbeschluss und Freigabe für die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung
4. Bebauungsplanänderung „Schlegel-Südwest“, Ortsteil Grießen - Aufstellungsbeschluss und Freigabe für die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung
5. Anschaffung weiterer iPads und Notebooks für die Realschule Klettgau
Genehmigung außerplanmäßiger Ausgaben
6. Anschaffung feuerwehrtechnische Ausstattung, Genehmigung außerplanmäßiger Ausgaben, Spendenannahme
7. Ruhewald Klettgau - Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben
8. Ersatzbeschaffung eines 6to-Baggers für den Bauhof
9. Entscheidung über die Annahme von Spenden
10. Bekanntgaben



**Gemeindeverwaltung
Klettgau**

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr

zusätzlich:

Dienstag und Donnerstag 14 – 16 Uhr

Mittwoch 14 – 18 Uhr

oder vereinbaren Sie einen Termin

Rathaus Erzingen

Degernauer Str. 22

Telefon +49 (0) 7742 935-0

Fax +49 (0) 7742 935-150

Rathaus Grießen

Schaffhauser Str. 7

Telefon +49 (0) 7742 935-200

Fax +49 (0) 7742 935-250

www.klettgau.de
gemeinde@klettgau.de

¹Die einzelnen Bauanträge sind in der Sitzungsunterlage zu TOP 2 aufgeführt

09.05.2022 - zu TOP 1 - öffentlich

Frageviertelstunde



**Gemeinde
Klettgau**

Landkreis Waldshut

Zu diesem Tagesordnungspunkt können Einwohner und ihnen gleichgestellten Personen und Personenvereinigungen nach § 10 Abs. 3 und 4 Gemeindeordnung Fragen zu Gemeindeangelegenheiten stellen oder Anregungen und Vorschläge unterbreiten.

09.05.2022 - zu TOP 2 - öffentlich

Bauanträge



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

Bei der Gemeindeverwaltung Klettgau liegen die folgenden Bauanträge vor:

Bauanträge, die im Zusammenhang bebauter Ortsteile oder in Gebieten ohne qualifizierten Bebauungsplan liegen und beurteilt werden:

OT Erzingen:

1. Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage
Wiesenstraße 2 A, Flst.Nr. 102/1
2. Wohnhauserweiterung, Anbau einer Wohnung
Steinbuck 29, Flst.Nr. 616/1

OT Geißlingen:

3. Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport
Küssaburgstraße, Flst.Nr. 226/1
4. Erweiterung einer bestehenden Gaube in Einfamilienhaus, Herstellen von zwei Zimmern in anliegender Scheune u. Anbau eines Balkons u. Garage
Klettgaustraße 42, Flst.Nr. 2569

OT Rechberg:

5. Abbruch best. Wohnhaus mit Teilabbruch Scheune sowie Neubau Wohnhaus/Scheunenausbau zu Wohnzwecken -Bauvoranfrage-
Wutöschinger Straße 27, Flst.Nr. 77

OT Weisweil:

6. Neubau einer Garage mit Carport
Burgweg 2, Flst.Nr. 965

Bauvorhaben, die innerhalb eines Bebauungsplanes liegen und diesem entsprechen:

OT Erzingen:

Bebauungsplan „Wetteäcker II“

7. Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport und Abstellraum
Sanzaring 2, Flst.Nr. 4205
8. Neubau Volieren
Sanzaweg 8, Flst.Nr. 4197

OT Rechberg:

Bebauungsplan „Hofäcker-Anwandel“

9. Errichtung Dachgauben auf best. Gebäude
Birkenweg 1 A, Flst.Nr. 928/5

Die Bauanträge liegen ab 18:30 Uhr im Sitzungsraum zur Einsichtnahme aus.

**09.05.2022 - zu TOP 3 - öffentlich
Bebauungsplanänderung „Schalmenäcker-
Kirchweg“, Ortsteil Geißlingen - Aufstellungs-
beschluss und Freigabe für die Öffentlichkeits-
und Behördenbeteiligung**



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

Der Gemeinderat wurde in der Sitzung am 27. Juli 2020 über verschiedene beantragte Bebauungsplanänderungen informiert.

Bereich West (WR)

Im Ortsteil Geißlingen soll auf dem Flst.Nr. 532/1 ein Wohnhaus in Flachdach-Bauweise entstehen. Bei dem Grundstück handelt es sich um ein sog. „Inselgrundstück“, da sich das Grundstück weder im Bebauungsplan „Schalmenäcker-Kirchweg“ noch im Bebauungsplan „Schalmenäcker-West“ befindet. Im Zuge der Bebauungsplanänderung soll ein Baufenster im Bebauungsplan „Schalmenäcker-Kirchweg“ entstehen um eine Bebauung zu ermöglichen.

Bereich West (MI)

Im Ortsteil Geißlingen soll auf dem Flst.Nr. 525/1 eine Nutzungsänderung der bestehenden Garage in einen Cateringservice erfolgen. Das im aktuell gültigen Bebauungsplan „Schalmenäcker-Kirchweg“ ausgewiesene „reine Wohngebiet“ lässt eine solche Nutzung nicht zu. Das reine Wohngebiet grenzt zudem an ein Gewerbegebiet an. Durch eine Bebauungsplanänderung soll das Grundstück Flst.Nr. 525/1 in ein „Mischgebiet“ umgewandelt werden um die o.g. Umnutzung zu ermöglichen.

Das Planungsbüro Kaiser wurde mit der Bebauungsplanänderung beauftragt. Herr Gamp wird in der Sitzung anwesend sein und die Planung erläutern.

Das Verfahren kann in Abstimmung mit dem Landratsamt Waldshut gem. § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren (einstufiges Verfahren) durchgeführt werden.

Beschlussvorschlag:

Wir schlagen vor,

- den Aufstellungsbeschluss für die 3. Änderung des Bebauungsplanes „Schalmenäcker-Kirchweg“ zu fassen
- und die Planunterlagen für die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung freizugeben.

**09.05.2022 - zu TOP 4 - öffentlich
Bebauungsplanänderung „Schlegel-Südwest“,
Ortsteil Grießen - Aufstellungsbeschluss und
Freigabe für die Öffentlichkeits- und Behörden-
beteiligung**



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 26. April 2021 eine Bauvoranfrage über den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf Grundstück Flst.Nr. 3687 in Grießen behandelt und befürwortet. Vom Landratsamt Waldshut konnte kein positiver Bauvorbescheid erteilt werden.

Im Ortsteil Grießen soll auf dem Flst.Nr. 3687 ein freistehendes Einfamilienhaus mit Garage entstehen; der dort gültige Bebauungsplan „Schlegel-Südwest“ lässt auf Grund eines übergreifenden Baufensters zu Grundstück Flst.Nr. 2232/3 nur ein Anbau an das Gebäude auf Grundstück Flst.Nr. 2232/3 zu.

Das Planungsbüro Kaiser wurde mit der Bebauungsplanänderung beauftragt. Herr Gamp wird in der Sitzung anwesend sein und die Planung erläutern.

Das Verfahren kann in Abstimmung mit dem Landratsamt Waldshut als Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren (einstufiges Verfahren) durchgeführt werden.

Beschlussvorschlag:

Wir schlagen vor,

- den Aufstellungsbeschluss für die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Schlegel-Südwest“ zu fassen
- und die Planunterlagen für die Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung freizugeben.

09.05.2022 - zu TOP 5 - öffentlich

**Anschaffung weiterer iPads und Notebooks
für die Realschule Klettgau
Genehmigung außerplanmäßiger Ausgaben**



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

Für die Schüler/innen und Lehrkräfte der Realschule müssen neue iPads und Laptops beschafft werden.

Durch mehrere Ausfälle der vorhandenen Geräte und gute Anmeldezahlen (derzeit 31, daher voraussichtlich 2 Klassen) reichen ab dem kommenden Schuljahr die Schülergeräte nicht mehr aus.

iPads: Es sollen 35 Geräte beschafft werden.

Von diesen 35 Geräten sind 30 für die neuen Schüler/innen der künftigen 5. Klasse vorgesehen. Die restlichen 5 sollen für mögliche Neuzugänge (z.B. auch aus der Ukraine) reserviert werden sowie Ausfälle von Altgeräten kompensieren. Geräte, die von abgehenden Schüler/innen zurückgegeben werden, sind z.T. 6 Jahre alt (s.o.) und können nicht mehr problemlos verwendet werden (Akkulaufzeit, Tastatur,...). Auch die jetzigen Schüler/innen der 9. Klasse haben diese Geräte.

Die iPads sind mit Schutzhülle ausgestattet und ins Schulnetz integriert.

Der Preis für 35 Schülergeräte samt Jahreslizenz liegt bei 12.793 € inkl. MWSt.
Der Preis für die Otterbox (Hülle) liegt bei 2.538 €, der Preis für Tastaturen liegt bei 2.100 €.

Notebooks: Es sollen 20 Notebooks angeschafft werden.

Die 10 Klassenzimmer sollen mit einer Feststation ausgestattet werden.

10 Notebooks sind als Ersatz für die defekten Geräte gedacht – während der Coronazeit wurden insgesamt 8 Geräte durch falsche Handhabung in Mitleidenschaft gezogen und sind nicht mehr einsatzfähig (z.T. durch unsachgemäßen Gebrauch von Desinfektionsmitteln). 2 Geräte sollen als Ersatz in der Hinterhand gehalten werden.

Die Kosten für 20 Notebooks belaufen sich auf 12.900 € beim Lieferanten Bechtle AG, die Kosten für die Installation durch die Fa. APM auf 1.000 €.

Die insgesamt 55 Geräte wurden bei den bisherigen Lieferanten, alpha computer sales, sowie bei Bechtle AG angefragt und das Angebot mit marktüblichen Preisen verglichen. Es hat sich gezeigt, dass die jeweiligen bisherigen Lieferanten erneut sehr gute Preise machen, beide liegen 10-25 % unter dem marktüblichen Preis. Die anderen Anbieter können keinen solchen Rabatt gewähren.

Im Haushalt 2022 sind keine Mittel für die Anschaffung veranschlagt.

Beschlussvorschlag:

- Auftragserteilung für die Lieferung von 35 iPads mit Zubehör zum Preis von 17.431 € an die Firma alpha computer sales, Ottobrunn
- Auftragserteilung für die Lieferung/Installation von 20 Notebooks mit Zubehör zum Preis von 13.900 € an die Firmen Bechtle AG und APM.
- Genehmigung der dadurch entstehenden außerplanmäßigen Ausgaben

09.05.2022 - zu TOP 6 - öffentlich

**Anschaffung feuerwehrtechnische Ausstattung,
Genehmigung außerplanmäßiger Ausgaben,
Spendenannahme**



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

Die BGV Badische Versicherungen, bei der auch die Gemeinde Klettgau verschiedene Versicherungen abgeschlossen hat, spendet der Gemeinde Klettgau für die Freiwillige Feuerwehr 10.000 € für die Anschaffung feuerwehrtechnischer Ausstattung.

Der Feuerwehrausschuss hat beraten und empfiehlt die Anschaffung von modernen Akkugeräten wie auf dem neuen Feuerwehrfahrzeug gemäß dem beigefügten Angebot der Firma Barth Feuerwehrtechnik zum Preis von 34.534,04 €. Damit wären die Einsatzmittel zueinander kompatibel und die Freiwillige Feuerwehr hätte nicht zwei unterschiedliche Systeme.

Die Geräte müssen gesamthaft ausgetauscht werden, allerdings sind diese bei der bald notwendigen Ersatzbeschaffung des nächsten Feuerwehrfahrzeuges dann nicht neu zu beschaffen.

10.000 € würden von der BGV Badische Versicherungen bezuschusst werden.

Die Gemeinde kann damit die bald notwendige Ausstattung des neuen Feuerwehrfahrzeuges kostengünstig vorziehen und schon jetzt von modernen Feuerwehrgeräten profitieren.

Mittel für die Neuanschaffungen sind im Haushaltsplan nicht vorgesehen.

Beschlussvorschlag:

- Zustimmung zur Anschaffung der feuerwehrtechnische Ausstattung von der Firma Barth Feuerwehrtechnik zum Preis von 34.534,04 € gemäß dem vorliegenden Angebot.
- Zustimmung zu den dadurch anfallenden außerplanmäßigen Ausgaben.
- Zustimmung zur Annahme der Spende der BGV Badische Versicherungen von 10.000 €



Wilhelm Barth GmbH & Co. KG - Steinbeisstraße 14 - 70736 Fellbach

Gemeindeverwaltung Klettgau
Rechnungsamt
Degernauer Straße 22

79771 Klettgau

Lieferanschrift:

Feuerwehr Klettgau
- Bauhof -
Sebastian Schilling
Bahnhofstraße 65

79771 Klettgau

Angebot

Belegnummer 2022-303540
Datum 22.04.2022
Kundennummer 33126
Versandart Direktlieferung
Lieferbedingung frei Haus, verpackt
Nettogewicht 115,80 kg
Gültig bis 28.04.2022
Ihr Zeichen Sebastian Schilling
Ihr Beleg E-Mail vom 21.04.2022
Unsere UStID DE147222477
Unsere Steuer-Nr. 9048830199
Bearbeiter Laura Thalau
Telefon 0711/57560-44
Email lt@barth-112.com

Bitte bei allen Rückfragen Belegnummer angeben !

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir danken Ihnen für Ihre Anfrage sowie für Ihr Interesse an unseren Produkten und Dienstleistungen.
Gerne überreichen wir Ihnen - gemäß unseren allgemeinen Geschäftsbedingungen 8/02 - nachstehend unser Angebot:

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	MengeME	Einzelpreis	Gesamtpreis SC
1	261475	Netzteil WEBER zur externen Stromversorgung über Netzanschluss 230 V der E-Force Geräte Transformiert 230 V auf 28 V entsprechend der sonst genutzten Akkus, Nennleistung max. 1000 W, Ausgangsstrom max. 45 A, Kabellänge insgesamt 10 m für viel Bewegungsfreiheit, Schutzklasse IP 65 ermöglicht auch einen Betrieb im Regen Einzel-/Gesamtwegicht in kg: 3,20 / 6,40	2 Stck	554,00	1.108,00 101
2	261556	Motorpumpe WEBER B-Compact ECO Single Leichtes, geräuscharmes Kompaktaggregat für Akku-Betrieb, DIN EN 13204:2016-12, automatische Drehzahlregelung für energiesparenden Betrieb, Betriebsdruck 630/700 bar, Ölvolumen 2,8 l, Fördermenge ND/HD 1x3,0 bzw. 1x0,5 l/min, Akku-Betrieb, Leistung 0,7 kW, (LxBxH) 512x200x314 mm. Anschluss Single-Kupplung. Zum Betrieb notwendiger Akku (Art.-Nr. 261114 bzw. 261557) und Ladegerät (Art.-Nr. 261115) sind nicht im Lieferumfang enthalten. Die Pumpe wird werkseitig auf einen Maximaldruck von 700 bar eingestellt. Sollte eine Einstellung des Maximaldrucks auf 630 bar gewünscht werden, ist dies bei der Bestellung explizit anzugeben. Eine spätere Umstellung des Maximaldrucks kann von einem Servicetechniker vor Ort durchgeführt werden. Einzel-/Gesamtwegicht in kg: 12,20 / 24,40	2 Stck	3.468,00	6.936,00 101
Alternativ : (kein Summenbestandteil)					
3	262149	Motorpumpe WEBER B-Compact ECO XL Leichtes, geräuscharmes Kompaktaggregat für Akku-Betrieb, DIN EN 13204:2016-12, automatische Drehzahlregelung für energiesparenden Betrieb, Betriebsdruck 630/700 bar, Ölvolumen 5,6 l, Nutzvolumen 5,1 l, Akku-Betrieb, Leistung 0,7 kW, Maße (L x B x H) 515 x 210 x 329 mm, Anschluss Single-Kupplung. Zum Betrieb notwendiger Akku (Art.-	2 Stck	3.746,00	7.492,00 101

Wilhelm Barth GmbH u. Co. KG
Steinbeisstraße 14
70736 Fellbach, Germany

Telefon: +49 (0) 711 57560 - 0
Telefax: +49 (0) 711 57560 - 39
info@barth-112.com
www.barth-112.com

Volksbank Stuttgart eG
BIC: VOBAD533
IBAN: DE24 6009 0100 0102 2070 03
Baden-Württembergische Bank
BIC: SOLADE33
IBAN: DE22 6005 0101 0004 5891 18

Handelsregister Stuttgart HRA-Nr. 260089
Persönlich haftende Gesellschafterin:
Blessing & Ernst GmbH, Fellbach
Handelsregister Stuttgart HRB-Nr. 260925
Geschäftsführer: Dipl. Ing. Alexander Ernst

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	MengeME	Einzelpreis	Gesamtpreis SC
		Nr. 261114 bzw. 261557) und Ladegerät (Art.-Nr. 261115) sind nicht im Lieferumfang enthalten. Die Pumpe wird werkseitig auf einen Maximaldruck von 700 bar eingestellt. Sollte eine Einstellung des Maximaldrucks auf 630 bar gewünscht werden, ist dies bei der Bestellung explizit anzugeben. Eine spätere Umstellung des Maximaldrucks kann von einem Servicetechniker vor Ort durchgeführt werden. Einzel-/Gesamtwicht in kg: 14,20 / 28,40			
4	261557	Lilon-Akku 28 V/5 Ah für Rettungsgeräte WEBER sowie Beleuchtungseinheiten WEBER und MÜLLER Einzel-/Gesamtwicht in kg: 1,00 / 6,00	6 Stck	195,95	1.175,70 ¹⁰¹
5	261474	KFZ-Ladegerät WEBER für Lilon-Akku Anschluss 12/24 V, Anschlusskabel ohne Stecker Einzel-/Gesamtwicht in kg: 1,00 / 2,00	2 Stck	342,25	684,50 ¹⁰¹
6	262151	Spreizer WEBER SP 50 BS DIN EN 13204:2016-12, Klasse BS 50/805-17,1 Spreizkraft im Arbeitsbereich 50-501 kN, Schließkraft 144 kN, Spreizweg 805 mm, Zugweite 680 mm, max. Zugkraft 67 kN. Aus hochfester Aluminiumlegierung mit verschleißfester Oberfläche. Gute Handhabung für Rechts- und Linkshänder in allen Arbeitsstellungen durch ergonomisch angeordneten Steuer- und Haltegriff, feinfühliges lageunabhängige Steuerung, auch unter Wasser einsetzbar. Anschlussschlauchpaar 0,3 m mit Single-Kupplung. Einzel-/Gesamtwicht in kg: 17,10 / 17,10	1 Stck	4.995,00	4.995,00 ¹⁰¹
7	262164	Schneidergerät WEBER RSU 210 PLUS Klasse CC-200-K-19,6, EN-Schneidklassen 1K-2K-3K-4K-5K, NFPA-Schneidklassen A8/B9/C8/D9/E9, DIN EN 13204:2016-12. Aus hochfester Aluminiumlegierung mit verschleißfester Oberfläche, abnehmbarer und um 360° stufenlos verstellbarer Haltegriff, Steuerung für feinfühliges, millimetergenaues Arbeiten, auch unter Wasser einsetzbar. ULTIMATIVE-Messer- und Schneidenform, hochfeste, geschmiedete Leichtbaumesser mit wechselbaren Messereinsätzen aus Speziallegierung zum Schneiden von vergüteten und gehärteten Fahrzeugteilen, Öffnungsweite 210 mm, Maße (LxBxH) 833x260x163 mm. Anschlussschlauchpaar 0,3 m mit Single-Kupplung Einzel-/Gesamtwicht in kg: 19,60 / 19,60	1 Stck	4.745,00	4.745,00 ¹⁰¹
8	262160	Schneidergerät WEBER S 50 Klasse AC50-B-4,2, EN-Schneidklassen 1C-2D-3B NFPA-Schneidklassen A4/B3/C2/D4/E3, DIN EN 13204:2016-12. Kompaktes, leichtes Schneidergerät Öffnungsweite 50 mm zum Schneiden von Pedalen, Lenkrädern, Gitterstäben usw, ideal bei engen Platzverhältnissen z. B. im Fußraum von Unfallfahrzeugen. Maße (LxBxH) 362x138x71 mm. Anschlussschlauchpaar 0,3 m mit Single-Kupplung. Einzel-/Gesamtwicht in kg: 4,20 / 4,20	1 Stck	1.785,00	1.785,00 ¹⁰¹
9	261411	Teleskop-Rettungszyylinder WEBER RZT 2-775 Single DIN EN 13204:2016-12, TR 189/210-99/170-11,5 Gute Handhabung für Rechts- und Linkshänder in allen Arbeitsstellungen durch ergonomisch angeordneten Steuer- und Haltegriff, feinfühliges lageunabhängige Steuerung. Mehrstufiger Zylinder mit integrierter Restlängenanzeige auf den letzten 150 mm bis zum vollständigen Ausfahren, aufgelaserte Ringe mit Restlängenangabe auf der Kolbenstange alle 50 mm, das Gerät kann auch unter Wasser eingesetzt werden, ideale Ergänzung zum SPS 400	1 Stck	2.800,00	2.800,00 ¹⁰¹

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Menge	ME	Einzelpreis	Gesamtpreis	SC
		. Baulänge 395 mm, Kolbenhub 380 mm, Druckkraft 1./2. Stufe 189,4/99 kN. Anschlussschlauchpaar 0,3 m mit Single-Kupplung Einzel-/Gesamtwegicht in kg: 11,50 / 11,50					
10	261413	Teleskop-Rettungszyylinder WEBER RZT 2-1500 Single DIN EN 13204:2016-12, Typ TR 189/ 470-99/380-18 Gute Handhabung für Rechts- und Linkshänder in allen Arbeitsstellungen durch ergonomisch angeordneten Steuer- und Haltegriff, feinfühligke lageunabhängige Steuerung. Mehrstufiger Zylinder mit integrierter Restlängenanzeige auf den letzten 200 mm bis zum vollständigen Ausfahren, aufgelaserte Ringe mit Restlängenangabe auf der Kolbenstange alle 50 mm, das Gerät kann auch unter Wasser eingesetzt werden, ideale Ergänzung zum SP 60/ SP 80. Baulänge 650 mm, Kolbenhub 850 mm, Druckkraft 1./2. Stufe 189/99 kN. Anschlussschlauchpaar 0,3 m mit Single-Kupplung Einzel-/Gesamtwegicht in kg: 18,00 / 18,00	1	Stck	3.265,00	3.265,00	101
11	261040	Verlängerungsschlauchpaar WEBER COAX 5 m lang, rot, beidseitig mit Single-Kupplung koaxialer Schlauch (Schlauch-in-Schlauch-System), ölbefüllt Einzel-/Gesamtwegicht in kg: 3,30 / 3,30	1	Stck	763,00	763,00	101
12	261030	Verlängerungsschlauchpaar WEBER COAX 5 m lang, gelb, beidseitig mit Single-Kupplung koaxialer Schlauch (Schlauch-in-Schlauch-System), ölbefüllt Einzel-/Gesamtwegicht in kg: 3,30 / 3,30	1	Stck	763,00	763,00	101
					Zwischensumme	EUR	29.020,20
		zzgl. Mehrwertsteuer	(SC 101)	19,00	% von	29.020,20	5.513,84
					Endsumme	EUR	34.534,04

Ihr Ansprechpartner im Aussendienst:
Alexander Schuler, Büro: Teningen, Mobil: 0151/11325794, Email: als@barth-112.com

Wir hoffen, Ihnen hiermit ein attraktives Angebot unterbreitet zu haben und würden uns über Ihren Auftrag freuen.
Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Anregungen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Wilhelm Barth GmbH & Co. KG
Feuerwehrtechnik

Laura Thalau

Zahlungsvereinbarungen:

30 Tage ohne Abzug 34.534,04 EUR

Wilhelm Barth GmbH u. Co. KG
Steinbeisstraße 14
70736 Fellbach, Germany

Telefon: +49 (0) 711 57560 - 0
Telefax: +49 (0) 711 57560 - 39
info@barth-112.com
www.barth-112.com

Volksbank Stuttgart eG
BIC: VOBAD555
IBAN: DE24 6009 0100 0102 2070 03
Baden-Württembergische Bank
BIC: SOLADEST
IBAN: DE22 6005 0101 0004 5891 18

Handelsregister Stuttgart HRA-Nr. 260089
Persönlich haftende Gesellschafterin:
Blessing & Ernst GmbH, Fellbach
Handelsregister Stuttgart HRB-Nr. 260925
Geschäftsführer: Dipl. Ing. Alexander Ernst

09.05.2022 - zu TOP 7 - öffentlich

„Ruhewald Klettgau“ -
Genehmigung überplanmäßiger Ausgaben



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

Die Genehmigung zum Betrieb eines Ruhewaldes wurde durch das Landratsamt Waldshut am 17.02.2022 erteilt. Die Arbeiten für die Anlegung des geplanten Ruhewaldes konnten Anfang März durch den Bauhof Klettgau abgeschlossen werden.

Seit der Eröffnung des Ruhewaldes am 14.03.2022 haben bereits 12 Urnenbeisetzungen stattgefunden, 5 Reservierungen konnten zusätzlich verzeichnet werden.

Im Zuge der Anlegung sind unvorhersehbare Ausgaben im Bereich der Verkehrssicherungspflicht entstanden. Nach Einschätzung der Baumpfleger wurde empfohlen, die 107 Bestandsbäume überprüfen zu lassen.

Des Weiteren waren folgende Arbeiten notwendig:

- Anlegung von Stellplätzen sowie Anlagenbegrünung
- Anlegung eines Weges durch den Ruhewald
- Aufstellung von 3 Ruhebänken und eines Mülleimers
- Anlegung eines kleinen Andachtsplatzes
- Anpflanzung 30 neuer Bäume mit einem Stammdurchmesser von 7-8 cm
- Optimierung der Entwässerung entlang des vorhandenen Waldweges im Zufahrtsbereich

Im Bereich der Zufahrt wird in den kommenden Wochen als abschließende Maßnahme ein Schild mit der Aufschrift „Ruhewald Klettgau“ angebracht werden.

Es hat sich bereits jetzt gezeigt, dass es sinnvoll gewesen ist, die Arbeiten bereits zur Eröffnung durchzuführen. Die bisherigen Trauerfeiern könnten in einem würdevollen Rahmen abgehalten werden. Auch die Neupflanzungen wurden bereits in diesem Jahr vorgezogen, sodass die Bäume bereits jetzt gut anwachsen können.

Die Aufwendungen wurden für das Jahr 2022 auf 20.000,00 € geschätzt.

Inzwischen sind notwendige und sinnvolle Investitionen vorgezogen worden und auf die Hinweise des speziell geschulten Baumpflegeunternehmens durch entsprechende Maßnahmen sofort reagiert worden.

Bis zum jetzigen Zeitpunkt sind 39.000,00 € an Kosten für die Herstellung des Ruhewaldes angefallen. Insgesamt erwartet die Gemeinde im Jahr 2022 Kosten von maximal 50.000,00 €. Die überplanmäßigen Ausgaben belaufen sich also auf ca. 30.000,00 €.

Beschlussvorschlag:

Es wird vorgeschlagen, den überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von ca. 30.000,00 € zuzustimmen.

09.05.2022 - zu TOP 8 - öffentlich

**Ersatzbeschaffung eines 6to-Baggers
für den Bauhof**



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

Bereits in den vergangenen Jahren ist bei den wiederkehrenden Service- und Reparaturmaßnahmen aufgefallen, dass der im Bauhof eingesetzte Bagger der Marke Neuson, BJ 2003, in vielen Bereichen zukünftig umfangreicher und kostenintensiver Reparaturen bedarf. Bei der gerade durchgeführten Durchsicht kündigen sich Leckagen in Form von undichten Hydraulikschläuchen und Probleme im Bereich der Zylinderkopfdichtung an. Stetige Einsatzfähigkeit und Betriebssicherheit werden absehbar in den nächsten Monaten nicht mehr sicher gegeben sein. Der Bagger ist mit dem jetzt vorliegenden Wissen nicht mehr im Gewässerbereich einsetzbar. Aus diesem Grund ist bereits seit der Bearbeitung des vorletzten Haushalts eine Ersatzbeschaffung berücksichtigt worden und es erscheint nun auch vernünftig und wirtschaftlich ein neues und zuverlässiges Gerät mit den dazugehörigen Anbaugeräten zu beschaffen.

Die Rohstoff-, Materialbeschaffungs- und Transportsituation ist politisch, pandemie- und wirtschaftsbedingt sehr angespannt. Nahezu täglich steigen derzeit Preise und Angebote sind immer kurzzeitiger bindend. Die angekündigten Preissteigerungen sind derzeit extrem dynamisch und werden für den benötigten Bagger auf mindestens ca. 8 -15 % kommuniziert. Deshalb erscheint eine schnelle Auftragsvergabe nötig.

Der benötigte 6to-Bagger, der als Ersatzgerät für das vorhandene Gerät beschafft werden soll, wird in vielen Bereichen rund um das ganze Jahr eingesetzt. Er verfügt über eine kommunale Standardausstattung und ist für geringstmögliche Boden- und Fahrbahnschäden mit Gummiketten ausgestattet. Neben allen notwendigen Tiefbauleistungen rund um Fahrbahnsanierung, in der Anlagenpflege, im Zuge der Feldwegesanierungen, der Gewässerpflege und für Reparaturen des Trinkwassernetzes ist der Bagger ein notwendiges Grundgerät für vielfältige Aufgaben jeder Art und damit neben dem kleineren 3,5to-Bagger der Gemeindewerke dauerhaft im Einsatz.

Es liegen Angebote von drei Anbietern vor. Von einem Anbieter ist ein Vorführgerät zur Ansicht und zum Test durch das Bauhofpersonal für mehrere Tage im Einsatz gewesen. Nach intensiven Tests und Beratungen hat sich ein Gerät als für unseren Bauhof geeignetes Fahrzeug herausgestellt. Es handelt sich um das Gerät ‚Kompaktbagger 65TR‘ der Firma Eurocomach. Das Fahrzeug besteht aus einem Grundgerät und soll mit folgenden Anbaugeräten als Zusatzausstattungen ausgerüstet werden: Zentralschmierung, Schnellwechseleinrichtung, Zusatzhydraulik, Tieflöffel 30 und 60cm, Grabenräumlöffel 140cm, Astschere BTC 100-160, Wurzelentfernungsmesser.

Die alten Anbaugeräte sind aufgrund der Schnellwechseltechnik nicht mehr geeignet und sollen mit dem alten Gerät verkauft werden. Je nach Lieferzeit wird der Verkauf dann durch die Gemeinde zum höchsten erzielbaren Angebot zur gegebenen Zeit durchgeführt.

Im Investitions-Haushalt 2022 wurden 110.000 € für den Ersatz des vorhandenen Kommunaltraktors veranschlagt.

Es liegen drei Angebote vor:

Fabrikat Eurocomach 65TR:

- Anbieter 1 mit 105.910,00 € inkl. MwSt. (Preisstand 28.04.2022) Es handelt sich hier um ein komplett ausgestattetes Vorführgerät mit ca. 30 Std., das sofort verfügbar ist. Das Altgerät kann mit 10.500,00 € (Stand 27.04.2022) mit den vorhandenen dafür angepassten Anbaugeräten in Zahlung genommen werden.
- Anbieter 2 mit 106.280,09 € inkl. MwSt. (Preisstand 25.04.2022). Eine Inzahlungnahme ist möglich und ein Angebot noch erstellt.

Fabrikat Wacker Neuson ET65:

- Anbieter 3 mit 114.243,57 € inkl. MwSt. (Preisstand 26.04.2022). Eine Inzahlungnahme wird noch geprüft und ein Angebot erstellt.

Beschlussvorschlag:

Den Beschlussvorschlag wird Bürgermeister Ozan Topcuogullari in der Sitzung formulieren.

09.05.2022 - zu TOP 9 - öffentlich

Entscheidung über die Annahme von Spenden



**Gemeinde
Klettgau**
Landkreis Waldshut

In der Sitzung vom 31. Juli 2006 hatte der Gemeinderat beschlossen, vierteljährlich über die Annahme von Spenden zu entscheiden. In der Sitzungsvorlage erhalten Sie eine Einzelübersicht der Spenden, die im I. Quartal 2022 und darüber hinaus bis zum 21.04.2022 bei der Gemeinde Klettgau eingegangen sind.

Beschlussvorschlag:

Annahme aller einzelnen Spenden, die gemäß Sitzungsvorlage im I. Quartal 2022 und darüber hinaus bis zum 21.04.2022 bei der Gemeinde eingegangen sind.

Gemeinde Klettgau
Einrichtung:

Klettgauer helfen Klettgauern

Jahr: 2022

Übersicht der eingegangenen Geld- und Sachspenden zur Vorlage an den Gemeinderat und Entscheidung über die Annahme der Spende in öffentlicher Sitzung.

Die Spalten 1 bis 6 sind vom Leiter/von der Leiterin der Einrichtung auszufüllen!										Spalten 7 und 8 von der Verwaltung auszufüllen!	
Lfd. Nr.	Eingangsdatum der Spende	Spendenart	Spendenwert in EUR	Name und Anschrift des Spenders	Beziehungen zur Gemeinde	Zweck der Spende	Spende angenommen am	Spende abgelehnt am	Entscheidung des Gemeinderates:		
1	2	3	4	5	6	7	8	9			
1	04.01.2022	Geldspende	100,00	Hugo Moeck, Rechberg, Rain 18, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Ohne näheren Verw.zweck					
2	13.01.2022	Geldspende	60,00	Daniel und Annie Netzhammer, Erzingen, Hauptstraße 24, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Ohne näheren Verw.zweck					
3	25.01.2022	Geldspende	226,10	Dr. Armin Rupp, Apotheke zur Waage, Erzingen, Hauptstraße 58, 79771 Klettgau	Gemeinde ist Kunde bei der Apotheke.	Ohne näheren Verw.zweck					
4	24.03.2022	Geldspende	100,00	Thomas Bomans+Heidemarie May-Bomans, Erzingen, Wiesenstraße 27, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge					
5	25.03.2022	Geldspende	20,00	Manuela Koch, Erzingen, Gartenstraße 7, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge					
6	28.03.2022	Geldspende	200,00	Axel Huber, Erzingen, Kilstig 15, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge					
7	28.03.2022	Geldspende	500,00	Autohaus Wilfried Waßmer, Griesen, Schaffhauser Straße 23, 79771 Klettgau	Gemeinde ist Kunde bei der Autowerkstatt.	Für Ukraine-Flüchtlinge					
8	28.03.2022	Geldspende	200,00	Klaus+Barbara Reckendrees, Rechberg, Birkenweg 4, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge					
9	30.03.2022	Geldspende	25,00	Andreas+Rosemarie Isabo, Erzingen, St. Georgstraße 25, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge					
10	31.03.2022	Geldspende	50,00	Erich Kratzer, Weisweil, Wilchinger Straße 3, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Ohne näheren Verw.zweck					
Summe/Übertrag:			1.481,10								

Die Spalten 1 bis 6 sind vom Leiter/von der Leiterin der Einrichtung auszufüllen!

Spalten 7 und 8 von der Verwaltung auszufüllen!

Lfd. Nr.	Eingangsdatum der Spende	Spendenart	Spendenwert in EUR	Name und Anschrift des Spenders	Beziehungen zur Gemeinde	Zweck der Spende	Entscheidung des Gemeinderates:	
							Spende angenommen am	Spende abgelehnt am
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Übertrag:	1.481,10					
11	31.03.2022	Geldspende	100,00	Christa Frisch, Geißlingen Höhenringweg 4, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Ohne näheren Verw.zweck		
12	01.04.2022	Geldspende	100,00	Herbert Zimmermann, Erzingen, Gartenstraße 4, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
13	01.04.2022	Geldspende	100,00	Karin Fischer, Griesßen, Erzinger Straße 14, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
14	04.04.2022	Geldspende	100,00	Franz Paul, Erzingen, In der Bütze 45, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
15	04.04.2022	Geldspende	200,00	Roger Rüdt, Erzingen, Kilstig 20, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Ohne näheren Verw.zweck		
16	04.04.2022	Geldspende	50,00	Ulrich Mülhaupt, Geißlingen, Postweg 5, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
17	04.04.2022	Geldspende	200,00	Karin Susanne Spitznagel, Rechberg, Nägel 16, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
18	06.04.2022	Geldspende	50,00	Gisela Gamp, Erzingen, Breitmattstraße 18, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
19	06.04.2022	Geldspende	100,00	Friedrich+Margot Mathias, Erzingen, Rechberger Straße 21, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
20	08.04.2022	Geldspende	30,00	Johann Pilz, Geißlingen, Dorfstraße 38, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
21	08.04.2022	Geldspende	500,00	Niklaus+Benedicta Maier, Erzingen, Clissoner Straße 9, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
22	13.04.2022	Geldspende	100,00	Edgar Marder+Brigitte Schmid, Riedern a.S., Bungertäcker 9, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
23	14.04.2022	Geldspende	50,00	Arno Krügler, Erzingen, Gartenstraße 37, 79771 Klettgau	Ehemaliger Mitarbeiter der Gemeinde.	Für Ukraine-Flüchtlinge		
Summe/Übertrag:			3.161,10					

Die Spalten 1 bis 6 sind vom Leiter/von der Leiterin der Einrichtung auszufüllen!

Spalten 7 und 8 von der Verwaltung auszufüllen!

Lfd. Nr.	Eingangsdatum der Spende	Spendenart	Spendenwert in EUR	Name und Anschrift des Spenders	Beziehungen zur Gemeinde	Zweck der Spende	Entscheidung des Gemeinderates:	
							Spende angenommen am	Spende abgelehnt am
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Übertrag:	3.161,10					
24	14.04.2022	Geldspende	200,00	Regina Mahler, Erzingen, Degernauer Straße 32, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Für Ukraine- Flüchtlinge		
25	21.04.2022	Geldspende	50,00	Franz Indlekofer, Griessen, Klosterstraße 1, 79771 Klettgau	Nichts bekannt.	Ohne näheren Verw.zweck		
Summe/Übertrag:			3.411,10					

Ich bestätige die Richtigkeit der Angaben:


 Leiterin/Leiter der Einrichtung

09.05.2022 - zu TOP 10 - öffentlich

Bekanntgaben



**Gemeinde
Klettgau**

Landkreis Waldshut

10.1 Niederschriften zu Gemeinderatssitzungen

Die Niederschrift des öffentlichen Teils der Gemeinderatssitzung vom 11.04.2022 steht auf der Gemeindehomepage zum Abruf bereit. Die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung liegt während der Beratung zur Einsichtnahme aus.

Falls Einwendungen gegen die Niederschriften bestehen, können diese zu diesem Tagesordnungspunkt vorgebracht werden. Ansonsten wird davon ausgegangen, dass die von zwei Gemeinderäten zu unterzeichnenden Niederschriften in allen Teilen als genehmigt gelten.

10.2 weitere Bekanntgaben

Sollten weitere Bekanntgaben im öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung erforderlich sein, wird Bürgermeister Ozan Topcuogullari diese mündlich erläutern.